

Item 58

ORDINANCE No. 31 OF THE RECTOR OF THE UNIVERSITY OF WARSAW

of 7 March 2022

on amending Ordinance No. 142 of the Rector of the University of Warsaw of 1 October 2019 on the introduction of the Rules and Regulations of Students' Benefits at the University of Warsaw

Pursuant to Article 95, section 2 of the Act of 20 July 2018 – the Law on Higher Education and Science (consolidated text: Journals of Law of 2021, item 478, as amended), it is hereby ordered as follows:

§ 1

The Rules and Regulations on Students' Benefits at the University of Warsaw, annexed to Ordinance No. 142 of the Rector of the University of Warsaw of 1 October 2019 on the introduction of the Rules and Regulations on Students' Benefits at the University of Warsaw (consolidated text: UW Monitor of 2021, item 215, as amended), are hereby amended as follows:

1) in § 11:

a) section 3 shall read:

"3. In the case of documents drawn up in foreign languages, subject to sections 4 and 5, the applicant must submit a certified sworn translation into Polish."

b) following section 4, section 5 shall be added and read as follows:

"5. If the applicant is from a war-torn country, the competent scholarship authority may waive the requirement to submit a sworn translation of the documents into Polish. In such a case, the competent scholarship authority shall request the applicant to submit a translation of part or all of the document drawn up in a language other than English within the prescribed time limit."

2) in § 15, following section 3, section 3a shall be added and read as follows:

"3a. If the applicant is unable to document their financial and income situation in accordance with the principles set out in Appendix no. 2 to the Rules and Regulations due to hostilities in their country of origin, the competent scholarship authority may accept from the applicant a written statement on their financial and income situation. In such a case, the social scholarship shall be awarded subject to the condition, included in the decision, that the applicant submits documents substantiating the financial and income situation as of the day of the application within one month from the date of cessation of reasons making it impossible to document the financial and income situation. The provisions of Article 75 § 2 and Article 162 § 2 of the Act of 14 June 1960 - Code of Administrative Procedure shall apply.";

3) in § 16, section 3 shall read:

"3. In the case referred to in section 2, the applicant shall submit a statement of the reason for not attaching the certificate referred to in section 1, together with documents confirming all the family's sources of income. The provisions of Article 15, section 3a shall apply accordingly.";

- 4) in § 21, section 1 following point 6, points 7 and 8 shall be added and read as follows:
- "7) hostilities in the applicant's country of origin or where the applicant's next of kin reside;
- 8) the need for psychological or psychiatric assistance triggered by a sudden event.".
- 5) in § 23, point 2 shall read:
- "2) provide documents to assess the applicant's financial situation in order to determine the amount of the financial aid. The provisions of Article 15, section 3a shall apply accordingly.";

§ 2

The ordinance enters into force on the day it is signed.

Rector of the University of Warsaw: *A. Z. Nowak*